

consignes de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ACCESSOIRE ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

FR

- Avant toute première utilisation, lisez attentivement les précautions d'emploi et lavez les différents éléments de ce set de cuisson avec une éponge non abrasive et un produit détergent doux (type liquide vaisselle).
- Rincez à l'eau claire puis séchez à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Respectez ces précautions de lavage également après chaque utilisation.
- Afin de préserver les différents éléments de ce set de cuisson le plus longtemps possible, nous vous recommandons d'utiliser principalement une source de chaleur à puissance modérée.
- Évitez de surchauffer à vide.
- Attention ! N'immergez pas les différents éléments de ce set de cuisson directement dans de l'eau froide au risque de provoquer un choc thermique.
- Ne laissez jamais une cuisson en cours sans surveillance.

- Veillez à ce que les enfants ne s'approchent pas du plan de cuisson.
- Attention à l'émanation de chaleur ou de vapeur au niveau du couvercle !
- Privilégiez l'usage d'ustensiles en bois, silicone ou plastique résistants à la chaleur. Les ustensiles métalliques peuvent endommager le revêtement.
- Ne coupez pas les aliments directement dans les différents éléments de ce set de cuisson.
- Adaptez toujours le diamètre du fond au foyer de cuisson. Le diamètre doit toujours être supérieur ou égal au diamètre du foyer de cuisson.
- N'exposez pas la poignée en Bakélite directement à la chaleur.
- Ne placez pas la poignée ou les couvercles dans un four chaud.
- Les différents éléments de ce set de cuisson ne doivent pas être remplis au-delà de la moitié de leur contenance totale.
- N'utilisez que de l'huile destinée à la friture. Surveillez toujours l'huile pendant qu'elle chauffe. Faites preuve d'une vigilance accrue lorsque vous faites chauffer de l'huile dans une casserole ou une poêle.
- Ne pas chauffer l'huile à plus de 180 degrés, ne pas frire des aliments humides
- Ne jamais éteindre l'huile en feu avec de l'eau, mais étouffer les flammes avec une couverture, un linge. Suivre les recommandations indiquées sur l'emballage de l'huile à frire.

safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING YOUR APPLIANCE AND KEEP THEM FOR LATER REFERENCE AS NEEDED.

- Before using for the first time, read the precautions for use carefully and wash the various parts of this cooking set with a non-abrasive sponge and a mild detergent (such as washing-up liquid).
- Rinse with fresh water and dry with a soft, dry cloth.
- You should also follow these washing instructions after each use.
- To preserve the various components of this cooking set for as long as possible, we recommend that you use mainly a moderate heat source.
- Avoid overheating when empty.
- Warning! Do not immerse the various components of this cooking set directly in cold water, as this could cause thermal shock.
- Never leave food cooking unattended.
- Keep children away from the hob.
- Beware of heat or steam emanating from the lid!

- Choose heat-resistant wooden, silicone or plastic utensils. Metal utensils may damage the coating.
- Do not cut food directly into the various components of this cooking set.
- Always make sure the diameter of the base matches the cooking hob. The diameter must always be greater than or equal to the diameter of the hob.
- Do not expose the Bakelite handle to direct heat.
- Do not place the handle or lids in a hot oven.
- The various parts of this cooking set must not be filled to more than half of their total capacity.
- Use only oil intended for frying. Always monitor the oil while it heats up. Take extra care when heating oil in a saucepan or frying pan.
- Do not heat oil to more than 180 degrees. Do not fry wet food
- Never attempt to extinguish a grease fire with water. Instead, smother the flames with a cloth or blanket. Follow the recommendations provided on the frying oil packaging.

medidas de seguridad

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ELECTRODOMÉSTICO Y GUÁRDELAS PARA CUANDO LAS NECESITE.

- Antes de utilizar esta batería de cocina por primera vez, lea atentamente las precauciones de uso y lave las distintas piezas con una esponja no abrasiva y un detergente suave (como detergente líquido).
- Enjuague con agua limpia y seque todo con un paño suave y seco.
- Siga estas precauciones de lavado también después de cada uso.
- Para conservar los distintos elementos de esta batería de cocina el mayor tiempo posible, le recomendamos que utilice principalmente una fuente de calor moderada.
- Evite el sobrecalentamiento en vacío.
- ¡Atención! No sumerja directamente en agua fría los distintos elementos de esta batería de cocina, ya que podría producirse un choque térmico.
- Vigile la cocción en todo momento.
- Mantenga a los niños alejados de la placa de cocción.

- ¡Cuidado con el calor o el vapor que emana de la tapa!
- Use preferentemente utensilios de madera, silicona o plástico resistentes al calor. Los utensilios metálicos pueden dañar el revestimiento.
- No corte los alimentos directamente sobre los distintos elementos de esta batería de cocina.
- Adapte siempre el diámetro de la base a la placa de cocción. El diámetro debe ser siempre mayor o igual que el diámetro de la placa de cocción.
- No exponga el mango de baquelita a calor directo.
- No coloque el mango ni las tapas en un horno caliente.
- Los diferentes elementos de esta batería de cocina no deben llenarse hasta más de la mitad de su capacidad total.
- Utilice únicamente aceite para freír. Vigile siempre el aceite mientras se esté calentando. Tenga especial cuidado al calentar el aceite en una cacerola o sartén.
- No caliente el aceite a más de 180 grados y no fría alimentos húmedos.
- No apague nunca aceite ardiendo con agua, sino sofocando las llamas con una manta o un paño. Siga las recomendaciones del envase del aceite para freír.

Sicherheitshinweise

LESEN SIE FOLGENDE ANWEISUNGEN AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE IHR GERÄT VERWENDEN UND BEWAHREN SIE SIE AUF, UM BEI BEDARF INFORMATIONEN DARIN NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch und reinigen Sie die verschiedenen Teile des Koch-Sets mit einem nicht scheuernden Schwamm und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel).
- Spülen Sie sie mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie mit einem weichen und trockenen Tuch ab.
- Beachten Sie diese Vorsichtsmaßnahmen auch nach jedem Gebrauch.
- Um eine möglichst lange Lebensdauer der verschiedenen Teile des Koch-Sets zu gewährleisten, empfehlen wir, hauptsächlich eine Wärmequelle mit mäßiger Leistung zu verwenden.
- Vermeiden Sie ein Überhitzen durch Erwärmen im leeren Zustand.

- Achtung! Tauchen Sie die einzelnen Teile des Koch-Sets nicht direkt in kaltes Wasser, da dies zu einem Temperaturschock führen kann.
- Lassen Sie einen Kochvorgang niemals unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder von der Kochstelle fern.
- Vorsicht vor Hitzeentwicklung und Dampfaustritt am Deckel!
- Verwenden Sie vorzugsweise hitzebeständige Utensilien aus Holz, Silikon oder Kunststoff. Kochutensilien aus Metall können die Beschichtung beschädigen.
- Schneiden Sie Lebensmittel nicht direkt im Kochgeschirr des Sets.
- Benutzen Sie immer das Kochfeld, das dem Durchmesser des Kochgeschirrbodens am ehesten entspricht. Der Durchmesser des Kochfelds sollte immer gleichgroß oder etwas größer als der Bodendurchmesser des Kochgefäßes sein.
- Setzen Sie den Bakelitgriff nicht direkt der Hitze aus.
- Griff und Deckel sind nicht backofenfest und dürfen nicht im Backofen verwendet werden.
- Die einzelnen Teile dieses Kochsets dürfen nur bis zur Hälfte ihres Gesamtvolumens gefüllt werden.

- Verwenden Sie nur zum Frittieren geeignetes Öl. Lassen Sie das Öl nie unbeobachtet, während es erhitzt wird. Seien Sie besonders wachsam, wenn Sie Öl in einem Topf oder einer Pfanne erhitzen.
- Das Öl nicht auf über 180 Grad erhitzen, keine feuchten Lebensmittel frittieren.
- Brennendes Öl nie mit Wasser löschen, sondern die Flammen mit einer Decke, einem Tuch ersticken. Folgen Sie den Anweisungen auf der Verpackung des Frittieröls.

veiligheidsvoorschriften

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG
DOOR VOORDAT U HET APPARAAT
GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATER
GEBRUIK.

- Lees voordat u de kookset voor het eerst gebruikt de instructies zorgvuldig door en was de verschillende onderdelen met een niet-schurende spons en mild reinigingsmiddel (zoals afwasmiddel).
- Spoel af met schoon water en droog ze met behulp van een zachte en droge doek.
- Volg deze reinigingsvoorschriften ook na elk gebruik.
- Om de verschillende elementen van deze kookset zo lang mogelijk te behouden, raden we aan om voornamelijk een gematigde warmtebron te gebruiken.
- Vermijd oververhitting wanneer het apparaat leeg is.
- Let op! Dompel de verschillende onderdelen van deze kookset niet rechtstreeks onder in koud water, want dat kan een thermische schok veroorzaken.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht werken.

- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van de kookplaat komen.
- Pas op voor hitte of stoom die uit het deksel komen!
- Kies hittebestendig houten, siliconen of plastic keukengerei. Metalen keukengerei kan de coating beschadigen.
- Snijd geen voedsel rechtstreeks in de verschillende onderdelen van deze kookset.
- Stem de diameter van de basis altijd af op de kookplaat. De diameter moet altijd groter zijn dan of gelijk zijn aan de diameter van de kookplaat.
- Stel het handvat van bakeliet niet bloot aan directe hitte.
- Plaats het handvat of de deksels niet in een hete oven.
- De verschillende onderdelen van deze kookset mogen niet voor meer dan de helft van hun totale inhoud gevuld worden.
- Gebruik alleen frituurolie. Houd altijd toezicht op de olie wanneer deze warm wordt. Wees bijzonder voorzichtig wanneer u olie in een pan of koekenpan verwarmt.
- Laat de olie niet warmer worden dan 180 graden en frituur geen vochtige voedingsmiddelen.
- Doof vlamvattende olie nooit met water, maar verstik de vlammen met een doek of deken. Neem de aanbevelingen die vermeld staan op de verpakking van de frituurolie in acht.

essentiel 

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8010958

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

